

Touristischer Plan

von **Roissy-en-France**

DIE ERFAHRUNGEN IM GRAND ROISSY

Archäologisches Museum Archéa
(8 km)

Das Nationalmuseum der Renaissance
Schloss von Écouen (20 km)

Das mittelalterliche Dorf
Luzarches und die Schleifen des Kleeblatts (20 km)

Das Manoir de Gressy, an der Scandibérique
und dem Canal de l'Ourcq (15 km)

Das Wassersportzentrum
La Plaine Oxygène in Le Mesnil-Amélot (9 km)

Das Einkaufszentrum
Aéroville und der internationale Golfplatz des Flughafens von Roissy

ZUR INFORMATION
Fremdenverkehrsamt Grand Roissy
Fremdenverkehrsamt Kategorie 1

ÖFFNUNGSZEITEN
Hochsaison: Juni bis September; montags bis freitags: 9.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr
am Samstag: 9.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 16.30 Uhr
Nebensaison: Oktober bis Mai; montags bis freitags: 9.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

UNS KONTAKTIEREN
Tel.: 01 34 29 43 14 / E-Mail: office-tourisme@ville-roissy95.fr
Website: grand-roissy-tourisme.com

UNSERE ANSCHRIFT
Fremdenverkehrsamt Grand Roissy

Tourist Information
Roissy-en-France:
6, allée du Verger
95700 ROISSY-EN-FRANCE

Tourist Information
Luzarches:
15, rue Charles de Gaulle
95270 LUZARCHES

Tourist Information
Écouen:
1, place de l'Église
95440 ECOUEN

Teilen Sie Ihre Erinnerungen mit uns
#VisitGrandRoissy
und folgen Sie uns auf:

Das Fremdenverkehrsamt Grand Roissy erhält das nationale Label QUALITE TOURISME™
entsprechend der Qualitätsstandards der Branche der Fremdenverkehrsämter für die Qualität seines Angebots.

ROISSY-EN-FRANCE
Classée station de tourisme

VILLES & VILLAGES
où il fait bon vivre

AÉROPORT PARIS-ROISSY CHARLES DE GAULLE

TERMINAL 1
CDGVAL T1
Roissypôle Ouest
CDGVAL PARKING PR

TERMINAL 2
CDGVAL T2
NIVEAU 2
NIVEAU 3
NIVEAU 4
SARE LGV
CDGVAL T2 terminus
RER B
Roissybus
CDGVAL T2 terminus

TERMINAL 3
Roissypôle Est
CDGVAL T3
CDGVAL PARKING PX
RER B
CDGVAL T3 terminus

TERMINAL 1
Direkter Zugang: **TERMINAL 1**
Paris via: Roissybus bus 350 • bus 351

Parkplatz
Langzeitparkplatz Roissy-pôle Ouest
Paris via: bus 350
Hotels: Courtyard by Marriott, Holiday Inn Express, Inside, Mercure Convention, Moxy, Residence Inn

TERMINAL 3
Direkter Zugang: **TERMINAL 3**
Paris via: RER B • Roissybus bus 350 • bus 351
Busbahnhof
Haltestelle Hotel-Shuttle (rue de Dublin)
Hotels: Citizen M • Hilton • Ibis Ibis Styles • Novotel Pullman

Parkplatz
Langzeitparkplatz
Paris via: RER B • High Speed Train (main lines) Roissybus • bus 350 • bus 351
Haltestelle Hotel-Shuttle (Niveau 5 - an der Oberfläche)
Zugang: **TERMINAL 2G** über kostenloses Shuttle (Terminal 2 F - gate 2)
Hotels: Sheraton • YotelAir (Terminal 2E)

TERMINAL 2G
TGV-Bahnhof
Flughafen-Shuttle N2

WIE KOMME ICH NACH PARIS?
Ab Roissy-en-France Ortskern:
• Allée du Verger - Avenue Charles de Gaulle (Haltestellen: Verger - Orangerie - Chesneau): Express 93 bus (Endstation Pablo Picasso), dann Metro Linie 5 nach Paris
From Paris Nord 2:
• Avenue du Bois de la Pie - rue de la Belle Étoile : bus 350

BUSBAHNHOF
Roissypôle Est - Roissy CDG 1 - Terminal 3
Öffentliche Busse zu den Hotels im Dorf Roissy-en-France:
• 22 ; 27 ; 32 ; 32A ; 32ZA ; 95-02 ; Express 93 ; FILEO
Öffentliche Busse zu den Hotels in Roissy-en-France, Zone Paris Nord 2:
• 32A, 39, 43, 349, 350, FILEO (Haltestelle : Avenue du Bois de la Pie)
Öffentliche Busse zu den Hotels in Roissy-en-France, Roissypôle Ouest, Route des Badauds:
• 22, 349, 350, FILEO (Haltestelle : Tour de Contrôle)
Öffentliche Busse zum Einkaufszentrum Aéroville:
• 22 ; 32 ; 39 ; 43 ; 100 ; 349 ; 350 ; 351 ; FILEO, T'BUS 1 (Haltestellen : Aéroville und Belle Borne)

PRAKTISCHE HINWEISE:

Fremdenverkehrsamt Grand Roissy

Bahnhof RER B Paris - Flughafen CDG

Parkplatz des Flughafens

Busbahnhof Roissypôle

Haltestelle Hotel-Shuttle

Apotheke

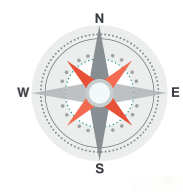
Erste-Hilfe- und Krankenstation

Geldautomat

Post

Gepäckaufbewahrung

Touristische Information Paris Région
Vorstadtzug RER B
Metro Flughafen CDGVAL



WO SPAZIERENGEGHEN? WEG AUF DEM GOLF INTERNATIONAL DE ROISSY LA VALLÉE VERTE

- Rundweg 1,5 km (Fußgänger, Fahrräder, Kinderwagen)
- Rundweg 3 km (Fußgänger, Fahrräder, Kinderwagen)
- Rundweg 5 km (Fußgänger, Fahrräder, Kinderwagen)
- Für Roller und Inline-Skates geeignete Wege
- Unbefestigte Wege, die nur für Fußgänger zugänglich sind.

PARKPLÄTZE:

Das ununterbrochene Parken wurde in der Gemeinde Roissy-en-France auf 48 Stunden verkürzt

- P** Parkplätze
- P2** Auf 2 Std. begrenzte blaue Zone mit Parkuhr, von 9 - 18 Uhr von Montag bis Freitag
- P10** Auf 10 bis 20 Minuten begrenzte Parkdauer
- L** Ladestationen für Elektrofahrzeuge
- E** Einbahnstraße

WO KANN ICH EINKAUFEN? DIENSTLEISTUNGEN - GESCHÄFTE

- P** Post
- A** Apotheke
- G** Geldautomat
- L** Lebensmittelgeschäft - Supermarkt
- B** Bäckerei

UNSERE FAVORITEN IN ROISSY-EN-FRANCE

- Die Ruinen des Schlosses von Roissy-en-France
- Der internationale Golfplatz von Roissy und das Grüne Tal (Vallée Verte)
- Die Kirche Saint-Éloi, der Brunnen Saint-Jacques de Compostelle und der Bienenstock der Gemeinde
- Das Einkaufszentrum Aéroville mit seinem Shopping-Angebot, seinem Kino und seine Restaurants
- Der Naturraum Etienne Tabuteau und sein Garten der zwei Schleifen

ROISSY-EN-FRANCE

WIE KOMME ICH NACH AÉROVILLE? VOM ORT AUS

- BUS 22** (Haltestelle Église auf dem Chemin de la Dîme) oder **BUS 32** (Haltestelle Village in der Nähe der Place Pays de France)
- Fuß- / Radweg** 2 km (15 min) ab Espace ETIENNE TABUTEAU

SHUTTLE-SERVICE HOTELS:

Die Hotels in Roissy-en-France bieten private Shuttle-Busse an, die Sie vom Flughafen zu Ihrem Hotel bringen.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik „Transport von den CDG-Terminals zu den Hotels“, oder direkt bei Ihrem Hotel.

AÉROPORT PARIS-ROISSY CHARLES DE GAULLE UNTERBRINGUNG: HOTELS & RESIDENZEN

- | Roissy-en-France
Orstern - Allée du Verger | Im Orstern Avenue de Montmorency | Roissy-en-France
Paris Nord 2 | Roissy-en-France
Roissyville OUEST Airport
Terminal 1 | Roissy-en-France
Roissyville OUEST Airport
Terminal 2 | Tremblay-en-France
Bahnhof TGV - Terminal 2 | Le Mesnil-Amelot
Zollfreie Zone - Terminal 2E |
|--|---|---|---|--|---|--|
| Aiden by Best
Western***
+33 01 77 80 22 00 | Moxy***
+33 01 82 88 79 19 | Van der Valk***
+33 01 48 17 12 34 | Courtyard
by Marriott***
+33 01 74 37 20 70 | YotelAir
+44 (0) 207 100 1100
You can only stay in this hotel if you have a boarding pass for Terminal 2E. | Sheraton***
+33 01 49 19 70 70 | Le Mesnil-Amelot
Zollfreie Zone - Terminal 2E |
| Campanille***
+33 01 34 29 80 40 | Hotel Residence***
+33 01 39 33 72 72 | B & B***
+33 08 92 78 80 88 | Holiday Inn Express***
+33 01 80 43 03 43 | Inside by Melia***
+33 01 48 16 55 55 | Tremblay-en-France
Einkaufszentrum Aéroville | Easy Hotel**
+33 01 86 90 75 32 |
| B&B***
+33 08 92 78 80 88 | Appart City Collection***
+33 01 70 77 07 60 | Golden Tulip***
+33 01 34 29 00 00 | Insider Inn***
+33 01 84 28 07 00 | Mercur Convention***
+33 01 49 19 29 29 | | |
| Hotel Inn***
+33 01 34 29 30 00 | Eklo***
+33 01 85 43 01 00 | Marriott***
+33 01 34 28 53 53 | Im Orstern - Rue Houdart
+33 01 84 28 07 00 | | | |
| Marriott***
+33 01 34 28 53 53 | | Mercure***
+33 01 34 29 40 00 | Im Orstern - Avenue Heinz Glor
+33 01 89 89 02 00 | | | |
| Millennium***
+33 01 34 29 33 33 | | Novotel Convention***
+33 01 30 18 20 00 | Hampton by Hilton***
+33 01 89 89 02 00 | | | |
| Novotel Convention***
+33 01 30 18 20 00 | | B&B Hotel***
+33 01 34 38 54 54 | Ibis Styles***
+33 01 34 29 34 34 | | | |
| Pentahotel***
+33 01 59 13 29 93 | | Pentahotel***
+33 01 34 38 54 54 | | | | |
| Première Classe***
+33 01 34 29 86 04 | | Novotel Suites***
+33 01 48 63 88 88 | | | | |
| City Residence***
+33 01 34 45 43 00 | | Première Classe***
+33 01 48 63 06 01 | | | | |
| Standing Hotel Suites***
+33 01 39 88 88 42 | | | | | | |
| Clarion***
+33 01 39 94 70 70 | | | | | | |
| Im Orstern - Rue Houdart
+33 01 84 28 07 00 | | | | | | |
| Im Orstern - Avenue Heinz Glor
+33 01 89 89 02 00 | | | | | | |
| Ibis Styles***
+33 01 34 29 34 34 | | | | | | |

WO ESSEN GEHEN? RESTAURANTS & SNACK-BARS

- | Roissy-en-France
Orstern | Roissy-en-France
Hotels im Orstern | Roissy-en-France
Paris Nord 2 Hotels | Roissy-en-France
Flughafenhotels Roissyville Ouest |
|--|--|---|---|
| Bistro-Küche
1 A la Maison
+33 01 39 87 18 40
2 Madame est servie
+33 01 75 41 11 13
3 Flight
+33 01 85 43 01 86 | 19 Before Paris - Mercure
+33 01 34 29 40 00
20 Gourmet Bar
+33 01 30 18 20 00
21 L'Escale - Ibis Styles
+33 01 34 29 34 34
22 L'Esprit Libre - Aiden
+33 01 77 80 22 05
23 L'Infini
+33 01 39 94 70 70
24 Le Park - City Inn
+33 01 34 45 43 00
25 Le Really Welcome
+33 01 39 88 88 42
26 Le Restaurant
+33 01 34 29 81 28
27 Le Restaurant - Eklo
+33 01 85 43 01 00
28 Le Restaurant Kind -
Appart'City Collection
+33 01 71 69 22 53
29 Restaurant - Campanile
+33 01 34 29 80 40
30 Le 1704 - Marriott
+33 01 34 38 53 32
31 Bar Jules Vernes
+33 01 34 38 53 32
32 PALM - Holiday Inn
+33 01 84 28 07 00
33 Pentahotel - Pentahotel
+33 01 30 18 21 00
34 Resto Novo - Inn
+33 01 34 29 30 00 | 38 Courtepaille
+33 01 83 83 43 60
39 Pepe Manzo
+33 09 50 78 44 68
40 Le Dundy - Novotel Suites
+33 01 48 63 88 88
41 Le Restaurant
Apollo - Van der Valk
+33 01 48 17 12 34
42 Le Snack-bar - B&B
+33 01 48 17 56 56
43 Zoom - Hyatt Place
+33 06 18 57 72 76 | 47 Kitchen & Bar
Courtard by Marriott
+33 01 74 37 20 73
48 L'Escale - Mercure
Convention
+33 01 49 19 29 10
49 L'Olivine - Inside
+33 01 48 16 55 55
50 L'Instant
Holiday Inn Express
+33 01 80 43 03 43
51 Moxy Bar - Moxy
+33 01 82 88 79 19 |